

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Riva Szápáry, Adria-palota. Telefon 224. szám.	Előfizetési ár: Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor. Félévre . . . 12 kor. Egy hónap . . . 2 kor. Egyenlő részben 6 részre.	HIRDETÉSEKET a kiadóhivatal mérsékelt áron számít. — Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 39 fillér.
---	--	--

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A trónbeszéd.

Budapest, május 22. Az országgyűlés két házának tagjai ma délben a budai királyi várpalota szertartástermében gyűltek össze, hogy meghallgassák az országgyűlés megnyitását jelző királyi trónbeszédet.

A királyt, aki pontban 12 órakor lépett be a terembe, a megjelent törvényhozók lelkes éljenzéssel fogadták. A király a trónra lépve, föltette kalpagját és mély csöndben felolvasta a trónbeszédet.

— Öszinte örömmel tölt el — kezdte a király trónbeszédét, — hogy hű magyar királyságunk országgyűlésileg egybegyűlt főrendei és képviselőit újra üdvözölhetjük. *Fájdalmasan esik atyai szívünknek visszatekinteni a közelmúlt eseményekre*, melyek az alkotmányos élet rendes menetét megzavarták. Hálát adunk az isteni gondviselésnek, hogy az áldatlan félreértések eloszlottak. A nemzet szabadon megnyilvánult akaratával egyetértőleg hön táplált óhajunk és biztos reményünk, hogy a törvényhozás és az állami élet összes tényezőinek alkotmányos és törvényes együttműködése a jövőben mindig zavartalan marad.

A törvény és a jogfolytonosság uralmának helyreállítása képezi első feladatát kormányunknak. E végből az országgyűlés elé fogja terjeszteni azokat a javaslatokat, melyek a költségvetés megállapítására, a törvényeken alapuló közadókra és egyéb közszolgáltatásoknak érvényesítésére vonatkoznak, éber gondot fordítva arra, hogy a felgyülemlett *hátralekos köztartozások beszedése méltányosan* és az adózók érdekeinek sérelme nélkül legyen biztosítva.

Majd a beszéd további folyamán kijelenti a király, hogy gazdasági érdekeinkre nézve mellőzhetetlen, hogy a külállamokkal tényleg életbeléptetett *vám- és kereskedelmi intézmények* addig is fentartassanak, míg azok *alkotmányos uton* jogerőre emelkednek.

Kijelenti a király, hogy habár más külállammal fenntartott barátságos összeköttetések a béke biztosítékát nyújtják, mégis elodázhatatlan szükségessége merült fel annak, hogy a megállapított *rendes újonczlétszám megajánlásán kívül*, a már régebben kiküldött országos bizottságok által helyesnek talált *katonai szükségletek is kielégíttessenek*.

Az alkotmányos élet korszerű fejlesztésének szempontjából legfontosabb feladatát képezendi kormányunknak — jelzi továbbá a trónbeszéd — hogy a politikai

jogokat a társadalom minden rétegére kiterjesztve, a nemzet egészét bevigye a politikai élet sánczaiba. E végből készíteni elő az általános szavazati jog szabad gyakorlására vonatkozó javaslatait, úgy a demokratikus eszme korszerű kívánalmainak, valamint a magyar állam nemzeti jellegének megővése mellett.

Majd sürgősnek jelenti ki a Horvát-, Szlavon- és Dalmátországgal kötendő pénzügyi egyezmény mielőbbi beczikelyezését.

Ezután kijelenti, hogy tekintettel a közelmúlt sajnálatos eseményeire a *közigazgatás alkotmányos, törvényes menetének megővése, valamint biztosítása* érdekében közelebbi feladata leendő a kormányoknak, hogy előterjeszse javaslatait a *törvényhatóságok önkormányzati jogkörének biztosítása végett a közigazgatási bíróság hatáskörének tágítása* iránt.

Ezután felsorolja még a trónbeszéd, hogy *kulturánk fejlesztésére* a katolikus autonómia előbbrevitele, a papság jóvedelmének kiegészítése, továbbá az 1849-ik évi 20-ik törvényzikk végrehajtása iránt elvállalt kötelezettségek fokozatos teljesítése szintén a kormány gondját fogják képezni.

Végül kijelenti a trónbeszéd, hogy az új választási reform törvényre emelkedése után *újabbán a nemzet szélesebb alapon megnyilvánuló közvéleményére kíván majd a király hivatkozni* és erre nézve királyi jogain alapuló elhatározását arra az időre kívánja fenntartani.

Végezetül az isten áldását kívánva az új törvényhozó testület működésére, az országgyűlést megnyitottnak nyilvánította.

A trónbeszéd elmondása után az országgyűlés tagjai lelkesülten éltették a királyt.

A képviselőház ülése.

Budapest, május 22. A trónbeszéd elhangzása után az országgyűlés tagjai elhagyták a királyi palotát és a képviselők egyenesen az országházához hajtottak, hogy ülést tartsanak.

Szapponos István korelnök egyenyed két órakor nyitotta meg a képviselőház ülést. A tegnapi ülés jegyzőkönyvének felolvasása után Wekerle Sándor miniszterelnök előterjesztette a trónbeszédet felolvasás végett.

Pallavicini György gróf, korjegyző fölolvasta a beszédet, melyet a Ház tagjai állva hallgattak végig és zajosan megéljeneztek.

Ezután a jegyzőkönyvet hitelesítették és megállapították, hogy a képviselőház holnap tartja legközelebbi ülést.

Végül fölolvasták az összeférhetlenségi törvényt, mire az ülés véget ért.

A főrendiház ülése.

Budapest, május 22. A főrendiház ma délután 4 órakor ülést tartott. Zichy Nándor gróf korelnök fölolvastatta a trónbeszédet és a királyi kéziratot, amely a főrendiház elnökévé Desseffy Aurél grófot, alelnökeivé pedig Kemény Kálmán bárót és Széchényi Sándor grófot nevezi ki.

Desseffy Aurél gróf a főrendek éljenzése közben elfoglalva az elnöki széket, üdvözölte a főrendeket. Székfoglaló beszédében többek közt a következőket mondta:

— Az utóbbi idők veszélyeztették Magyarország 39 éves békéjét, de végre is sikerült a kibontakozás. A most elmúlt küzdelemnek két tanulsága van: az egyik az, hogy a király alkotmányos érzelme megadta a békés megengedés lehetőségét, a másik pedig az, hogy a nemzetben van az erő, ha a törvényes uton belül halad.

Ezután Várossy Gyula székestejvári püspök üdvözölte az elnököt, mire az ülés véget ért.

A két kormány lemondásának híre.

Budapest, május 22. A «Magyar Hirlap» állítólag beavatott forrásból jelenti, hogy a magyar és az osztrák kormány között gazdasági kérdésekben támadt differenciák következtében a *Wekerle-kormány beadta lemondását és ugyanezt tette Hohenlohe herceg osztrák miniszterelnök is*. Hír szerint a királynak az a felfogása, hogy a két kormánynak újra meg kell kísérelnie a felmerült ellentétek kiegyenlítését és ezért valószínű, hogy a király egyik kormány lemondását sem fogadja el, hanem kívánni fogja a tárgyalások tovább folytatását.

Az osztrák miniszterelnök Budapesten.

Budapest, május 22. Hír szerint Hohenlohe herceg, osztrák miniszterelnök holnap Budapestre érkezik és különkihallgatáson jelenik meg a király előtt.

A budapesti pótválasztás.

Budapest, május 22. A főváros VIII. kerületében ma van a pótválasztás Madary Gábor és Nagy Dezső függetlenségi jelöltek között. A minapi választáson Madary 1562, Nagy pedig 1514 szavazatot kapott a négy függetlenségi párti jelölt között. A küzdelem rendkívül heves. A szavazás egész napon át óriási érdeklődés mellett folyt, amely a késő éjjeli órákban sem csappant meg. A nap folyamán Madary Gábor vezetett ugyan, de többsége

soha sem haladta meg a százat. Az esti órákban Nagy Dezső előbbre nyomult. Éjfélkor a szavazatok aránya ez volt:

Madary Gábor 1902
Nagy Dezső 1902

A szavazás előreláthatólag a hajnali órákig el fog tartani. Az eredmény teljesen bizonytalan.

Lukács László — az osztályországi játék elnöke.

Budapest, május 22. Lukács László volt pénzügyminisztert megválasztották az Osztályországi-részvénytársaság elnökévé.

Elhunyt egyházi méltóságok.

Budapest, május 22. Wolafka Nándor czimzetes püspök, debreczeni plébános, kiváló egyházi szónok és író, idült vesebajban a budapesti Vöröskereszt-kórházban ma meghalt.

Szombathely, május 22. Stegmüller Károly, pápai prelátnak a szombathelyi székeskáptalan nagyprépostja ma meghalt.

Végzetes kardpárbaj.

Nagyszöllős, május 22. Kiss Dezső dr., főispáni titkár és Wollmayer Viktor hirlapíró között egy hirlapi cikkéből kifolyólag ma harcsképtelenségig menő kardpárbaj volt, amely Wollmayer életveszélyes megsebesülésével végződött.

KÜLÖNFÉLE.

A magyar iskolahajó-ünnepély.

A Tengerparti Magyar Állami Tisztviselők Egyesülete, a Fiumei Magyar Kör, a Máv. Altisztek Köre, a Vasutasok Országos Szövetségének Fiumei Fiókjá, a Fiumei Magyar Daloskör, a Fiumei Lloyd-társaság, a Quarneró magyar evezős-egylet, a Tanítók Egyesülete és a Fiumei Torna-Egyesület, mint az itt lakó magyarság testületi szervei, egyesült erővel fáradoznak azon, hogy a magyar iskolahajó javára június 6-án megtartandó esti kirándulás mentől fényesebben sikerüljön és minél nagyobb anyagi eredményt adjon.

Számos gyűjtőivet lehet most forgalomban látni. Lelkes magyar férfiak megszólítják minden ismerősüket, kivel találkoznak és alig hogy szóba hozzák a magyar iskolahajó ügyét, már mindkettő zsebébe nyul. Az egyik kihuz egy ivet, a másik a pénztárczáját. Amaz jegy, emez fizet. Pillanat műve. Egy új résztvevővel több van és az iskolahajó alapja néhány koronával nagyobb. Nem kell senkit sem biztatni. Önként ad minden jó magyar ember a nagy nemzeti célra.

De nemcsak a magyar ember viselkedik így. Kész örömmel hozzájárul minden más jó fiumei is. Ezek közül is önként vállalkoznak igen sokan az ünnepély sikerének biztosítására és járulnak szívesen hozzá a magyar iskolahajó létesítési alapjához. Hisz ugy az ünnepély, mint az iskolahajó a nemzeti érdekeken kívül Fiume különleges érdekeit is fogja szolgálni.

Az ünnepély számos idegent vonz ide és tartóztat több ideig Fiumében, hozzájárul tehát az idegenforgalom emeléséhez és a város jólétének gyarapításához. Az iskolahajó a magyar néven kívül világgá viszi Fiume nevét is, mert ez lesz természetszerűleg anyakikötője és derek tengerészeket fog nevelni a város fiai közül, kik a magyar tengerészetnek épp úgy díszére fognak válni, mint szülővárosuknak.

Tengerész körökben is lelkesedést kelt az iskolahajó eszméjének megvalósítására irányuló minden törekvés. Számos kapitány küldi be a célra fordítandó adományát a részvételi díj

megváltása fejében, annak dacára, hogy az ünnepélyen távolléte következtében részt sem vehet. A legtöbb kapitány azonban nemcsak a részvételi díjakat küldi be, hanem felülfizetéseket is.

A Magyar-horvát tengeri gőzhajózási társaság a legnagyobb előzékenységgel viseltetik a rendezőség tervei iránt és a lehető legelőnyösebb feltételek mellett helyezte kilátásba az ünnepélyhez szükséges gőzöseinek rendelkezésre bocsátását.

Minden oldalról támogatva, a magyarság iskolahajó-ünnepélyének kedvező időjárása mellett, mire júniusban holdtöltekor csaknem biztos kilátás van, fényesen kell sikerülnie és remélhető, hogy ez ünnepély minden résztvevőt minden tekintetben teljesen ki fog elégíteni.

A hajóraj visszaérkezett. A néhány héttel ezelőtt czirkáló utra indult hadihajórajunk, mint Pólából jelentik, a Földközi tengerről visszaérkezett a pólai hadikikötőbe.

Budapesti diákok Fiumében. A budapesti kereskedelmi akadémia 41 növendéke Simonyi Jenő dr., Muraközy Károly dr. és Frits József dr. tanárok vezetésével tanulmány céljából tegnap este Fiuméba érkezett Zágrábról, ahol szintén néhány napot töltöttek. A növendékek tanáraik vezetése alatt holnap reggel Pólába rándulnak át s a délutánt ott töltik. Este visszatérnek Fiuméba s a csütörtöki napot a helybeli ipartelepek és a kikötő megtekintésére használják föl. Csütörtökön este visszautaznak Budapestre.

A kőművesek nem engednek. A fiumei és szusáki kőművesek, akik már három hete sztrájkolnak, a minap a kikötőmunkásokhoz fordultak, felszólítva őket, hogy szolidaritásból lépjenek sztrájkba, hogy ügyüket ilyen módon győzelemre juttathassák. A kikötőmunkások azonban nem teljesítik a kőművesek kérését s vezetőjük azzal okolta meg közönyöségüket, hogy a legutóbb lefolyt sztrájk idején őket se támogatta egy munkáscsoport sem. A kőművesek azért tovább folytatják a sztrájkot s a maguk erejéből igyekeznek követeléseiket elérni. A sztrájk kezd egyre komolyabb lenni, mert a kőművesek makacsul ragaszkodnak követeléseikhez s a munkaadók se hajlandók a felajánlott 9 órai munkaidőre és a 20 százalékos béremelésen felül több koncesszió megadására. A sztrájkolók tegnap délután 4 órakor gyűlést tartottak, amelynek tárgya a munkaadók által felajánlott koncessziók fölötti tanácskozás lett volna. A gyűlés azonban nem végződhetett semmiféle végleges megállapodással, mert többen, akik nem értettek egyet a többséggel, óriási zajongást támasztottak, minek következtében az ügyeletes rendőrtiszt a gyűlést felszólatta. A kőművesek sztrájkja már eddig is nagy károkat okozott a vállalkozóknak, de a sztrájk káros hatását a fiumei lakosság fogja legjobban érezni. Fiume lakáshiányáról mindenkinek van tudomása. Épülőben van most több ház a városban s ha ezek őszig el nem készülnek, akkor a háztulajdonosok még jobban ki fogják használni a jó alkalmat s a lakások bérét föl fogják emelni. A fiumei kőművesek sztrájkja tehát elsősorban a közönség bérére megy, miért is kívánatos volna, ha minél előbb békés megoldást nyerne. A kőművesek mostani bérei a magyarországi bérekhez viszonyítva jóval magasabbak, miért is megokolatlannak és lehetetlennek tartják a munkaadók, hogy a felajánlott 20 százalékon felül magasabb béremelést adjanak.

Hajók forgalma. Tegnap és ma a következő hajók érkeztek a fiumei kikötőbe: a »Salzburg« osztrák gőzös Velenczéből és az »Exe« angol gőzös Velenczéből. Elindultak:

az »Aglia« osztrák gőzös Triesztbe; a »Lederer Sándor« Adria-gőzös Valenciába; a »Medea« osztrák gőzös Batumba és az »Albania« osztrák gőzös Ragusába.

A Budapesti Athletikai Klub látogatása. Városunknak, mint már említettük, pünkösdi két napján nagy sporteseményben lesz része, mert a Budapesti Athletikai Klub pünkösdi atletikai versenye felette érdekesnek ígérkezik. A Fiumei Athletikai Klub minden lehető elkövet, hogy a vendégeket méltóan fogadja és az e célból alakult bizottság már serényen munkálkodik, hogy a szükséges előkészületeket megtegye. Pályájukat ez alkalomból teljesen rendezik és alkalmassá teszik a versenyre. A F. A. K., hogy tagjai kellőképp gyakorolhassák magukat, megszerezte a polgári fiúiskola tornatermet, ahol Szerafini tornatanár szíves vezetésével szorgalmasan készülnek a versenyre és remélhető, hogy a rövid idő dacára dicsőséget fognak szerezni a klubnak. Pünkösdi első napján az atletikai versenyen kívül nagy labdarugó mérkőzést rendeznek, amelyben a B. A. K. szép eredményrel működő első csapata fogja a F. A. K. utóbbi időben jó formát mutató első csapatával erejét összemérni. Este társasvacsera lesz, melyet táncmulatság fog követni. Másnap Fiumét és természetét szépségeiben gazdag környezetét tekintik meg a vendégek.

300 éves emlékünnepe. Az 1906-ik év jubileumnak, örvendezésnek esztendeje a magyar nemzetre és ebben a magyar protestánsokra nézve. Most van 300-ik esztendeje annak, hogy a mi dicső eleink az evangéliumi vallás szabad gyakorlatát kivívták és ezzel örök időkre biztosították e hazában a lelkiismereti szabadság uralmát. Most van 300-ik esztendeje annak, hogy Bocskay István Erdély és Magyarország fejedelme, a magyar református egyház örök büszkesége, fegyverrel verve vissza a vallás- és alkotmányos szabadság elnyomására felemelt fegyvert, a bécsi békekötésbe beíratta, hogy e hazátan a vallásnak gyakorlata mindenkinek szabad legyen és hogy Magyarország, magyar törvények szerint, magyarok által kormányoztassék. Ezt a 300 éves emlékünnepe a helybeli protestáns egyház áldozó csütörtökön délelőtt 11 órakor ünnepli. Az ünnepély fényének emelésére kértnek a tagok, hogy minél számosabban megjelenjenek szíveskedjenek. Különben résztvehet azon bárki, felekezeti különbség nélkül.

Kegyeletes adomány. Rudan Celso 50 koronát küldött a Koldulásellenes Egyesület elnökéhez, Rassmann Ede urhoz, azzal a kérelemmel, hogy ezt az összeget a egy éve elhalt fia, Alfio emlékére olyan szegény családok között oszssa fel, amelyeknek beteg gyermeke van. Rassmann Ede elnök az egyesület nevében ez uton is köszönetet mond a kegyeletes jótévőnek s az egyesület igazgatósága intézkedni fog, hogy az adomány rendelkezése szerint kiosztassék.

Uj fiumei cözgek. A törvényszék-nél vezetett kereskedelmi cözjegyzékbe a napokban a a Siederothlen Lubrose-gyár, Zimmer dr. és társai részvénytársaság, továbbá az F. Valencich fakereskedő cözéget lajstromozták be.

Tisztviselők kirándulása Albonába. A Tengerparti magyar állami tisztviselők egyesülete által Albonába tervezett kirándulás az időjárás bizonytalanságára való tekintettel tegnap elmaradván, az egyesület végleges bizottsága értesíti az érdeklődőket, hogy a kirándulást jövő vasárnap, május 27-én fogják megtartani. E czólból a »Liburnia« gőzös e napon délután 1 és fél órakor az Adamich-mólóról Rábácza fog indulni. Az Albonába törekvők Rábácza elhagyják a hajót és gyalog vagy kocsin mennek fel Albonába. A gyaloglás kényelmesen járva mintegy 1 és fél óráig tart. A kirándulók tehát 5 órakor már fenn lesznek az érdekes régi városban, hol igen barátságos fogadtatásra számíthatnak. Azok, kik nem óhajtanak Albonába feljárni, utjukat Rábáczból gőzösn Arzába folytatják és ezt az érdekes vidéket nézhetik meg. Az Albonába rándulók 7 órakor indulnak vissza Rábácza. Onnan a »Liburnia« 8 óra után tér

vissza Fiuméba, hova 10 óra körül érkezik meg. Frissítők és ételek a hajón is kaphatók. A kirándulók szórakoztatásáról a magyar körkötő zenekara gondoskodik utközben. A részvételi jegy e kiránduláson a tisztviselő-egyesület tagjai részére személyenként 2 korona, a családöt kísérő családtagok azonban személyenként csak egy koronát fizetnek. Az egyesület tagjai ez alkalommal vendégeket is hozhatnak magukkal. A vendégek részvételi díja személyenként 3 korona. A kiránduláson résztvevni óhajtok fölkeretnek, hogy ebbeli szándékukat a részvételi díj előzetes befizetése mellett május 24-ig délig az egyesület pénztárosánál Fodor Gábornál (Dohánygyár) bejelenteni sziveskedjenek, tudtul adván azt is, vajjon kívánják-e, hogy saját külön költségekre kocsik rendeltessenek meg az Albonába való fölmenetelhez.

— **Pünkösdi kirándulás a Magas Tátrába.** Egy öt napra tervezett társaskirándulás keretében, mely aránylag csekély költséggel jár, alkalma nyílik a közönségnek a Magas Tátrát és nevezetességeit megtekinteni. A részvételi díj, mely gyorsvonatu menettérti-jegy, élelmézt és lakást öt napon át, továbbá az összes kocsiköltséget, ugyisint a kalauzólást és a borraivalókat magában foglalja, az I. osztályban 180, a II. osztályban 140 koronát tesz. Bővebb felvilágosítással szolgál és előjegyzéseket elfogad a „Nemzetközi utazási iroda» Via Alessandrina 4. I. emelet (Casa Cosulich).

— **Pünkösdi kirándulás az adelsbergi cseppkőbarlanghoz.** A Déli Vasut, mint minden évben, az idén is pünkösdi vasárnapján kirándulást rendez az adelsbergi cseppkőbarlanghoz. A különvonat reggel 8 órakor indul Fiuméből. Jegyek ára oda-vissza, a barlangba szóló belépőjeggyel együtt: I. osztály 10-90 korona, II. osztály 8-70 korona, III. osztály 6-40 korona. A különvonat éjfélkor érkezik vissza Fiuméba.

— **Egy ernyő miatt a halálba.** Zoretics Mátyás, 22 éves legény, vasárnap este több társával vig kedvűen tért haza Jelenje községbe. Utjuk egy, a Recsinán átvezető gyenge kis fapallón vitt át. Zoretics a hidra érve, esernyőjét a vízbe ejtette. Gyorsan utána kapott, hogy kimentse, miközben ittas fölve az egyensúlyt elvesztve, bele zuhant a Recsina vizébe, amelynek áradata magával ragadta. Holttestét ma huzzák ki a Recsinából.

— **Sertésbetegség Fiume környékén.** Az osztrák belügyminiszternek ez évi május 15-én kelt hirdetménye szerint a sertésvesztség Ausztriába történt behurcolása miatt a szomszédos Lika-Krbava vármegyének Ausztriával határos gopicsi járása és Carlópago városa és Modrus-Fiume vármegyének Ausztriával határos csabari járása ellen fennálló sertésbeviteli tilalmak hatályon kívül helyeztetnek. Azonban e tilalmaknak ezuttal történt hatályon kívül helyezése a modrusfiume-vármegyei csabari járás területén fekvő és sertésorbánczczal fertőzve volt Csabar községre és a vele határos községekből a sertéseknek Ausztriába való bevitele a fentnevezett betegségnek hivatalosan megszüntette nyilvánításától, vagyis a zárlat feloldásának napjától számítandó 40 napig tilos marad.

SZINHÁZ.

„Elvesztett boldogság.”

Dramai estéje volt ma a Fenice-szinkörnek: Andorfi társulata Kasalicsky Antalnak „Elvesztett boldogság» című négyfelvonásos színművét adta elő. A színmű gyöngye szerkezete mellett néhány hatásos szereppel dicsekedhetik; színen maradását ennek köszönheti. Margit hálás, de nehéz szerepe ma László Irén kezébe volt letéve. A kegyetlen megpróbáltatásoktól sujtott, a lelki szenvedések egész kálváriáját végigjáró asszonyt ez a fiatal művész megrázó drámai erővel állította elénk. Pedig nem élt a drámai hatáskeltés erősebb külsőségeivel; játéka finom és diszkrét volt mindvégig: úgy játszott, mint aki nem játszik,

hanem igazán szenved. És ez az egyetlen igazán művészi módja a színpadi alakításnak; igazi, mély, nemes drámai hatást csakis az ilyen játék kelthet. Mai nagy sikerének legnagyobb értéke éppen játékanak ebben a módjában rejlik. Mikor a legmegrázóbb jeleneteknél a páholyokban és a földszinten sűrűn előkerültek a hölgyek finom, apró zsebkendői: bizony azok a letörölt könnyek igazán a szívek mélyéből fakadtak. És a szívek fölvert indulatainak ezek a fényes gyöngyszemei sokkal ékezebben szóló, sokkal értékesebb magasztalói voltak a színen játszó művésznek istenáldotta nagy talentumának, mint a riadó taps és tetszésnyilvánítás, amely nyílt színpad előtt és minden felvonás végén újra meg újra felhangzott és még a darab végeztével is többször a lámpák elé szólította László Irént. A színpadi hatásnak ilyen nagy és bensőséges megnyilatkozása mellett szinte mellékes talán fölemlíteni, hogy a művész egy gyönyörű virágállványt is kapott tisztelőitől. Nagyon szépen, mély érzéssel és nagy hatással játszott Sz. Garay Ilus (Györgyike) is, akinek szintén érdeme szerint kijutott a közönség tapsából. Kende Paula Mindszentiné szerepében szokott disztigvált alakításainak egyikét nyújtotta. Igen hatásosak voltak egyes jelenetei Csiky Lászlónak (Gyalán), akit a harmadik felvonás után a közönség zajos tetszésnyilvánítása többször a lámpák elé hívott. Szabó Ferencz (Radány) és Szőke Sándor (Soós ügyvéd) játékát is teljes dicséret illeti meg. (K. Z.)

Virágh és Papir jutalomjátéka.

Holnap lesz Virágh Ferencz és Papir Sándor jutalomjátéka, amely iránt a közönség őszinte és nagy érdeklődést tanusít. A jutalomjáték érdekesítően és vonzóan összeállított programja színes és változatos. A két jutalmazandó komikus érdekében Pálmay Ilka is föl lép és énekelni és táncolni fog, Faludi Károly, Szendrei aradi igazgató társulatának Fiumében is jól ismert és kedvelt tagja, „A kórlista keservei» című monológ előadásával fog az est sikeréhez hozzájárulni, Frankfurter Willy pedig két dalt énekel. Az est előreláthatólag szép erkölcsi és anyagi sikerrel fog járni.

Haraszi Miczi — Gábor diák. Csütörtök este „Gül-Baba» kerül színre. Ennek az előadásnak a sikeréhez nagy mértékben hozzá fog járulni az a körülmény, hogy Gábor diák szerepében a társulat széptehetségű fiatal szendéje, Haraszi Miczi lép föl. Leilát B. Répássy Gusztó, Mujkó cigányt pedig Faludi Károly, az aradi színház tagja fogja játszani.

Sugár Jolán jutalomjátéka. E hét folyamán lesz a Fenice-szinkörben az Andorfi-társulat közkedveltségben álló kiváló fiatal énekesnőjének, Sugár Jolánnak a jutalomjátéka. Ez alkalommal a „Nebántsvirág» kerül színre és Sugár Denise szerepét fogja játszani. Nagy érdeklődéssel nézünk Sugár jutalomjátéka elé, amelynek bizonyára nagy sikere lesz.

Andorfi társulatának hátralevő műsora. A magyar színtársulat működése tudvalevőleg e hó utolsó napján véget ér. A még hátralevő előadások műsora színes és változatos összeállítású. Csütörtökön este a „Gül-Baba»-t hozzák még egyszer színre, s ez alkalommal Gábor diák szerepében Haraszi Miczit fogjuk látni. Pénteken Sugár Jolán jutalomjátékául a „Nebántsvirág» megy. Szombatra az „Ilka», eredeti magyar opera van kitűzve, melynek zenéjét Doppler Károly irta. Vasárnap délután a „Czigány» című eredeti népszínművet játsszák, este pedig másodsor

„Ilka»-t. Hétfőn este a „Helyre asszony»-ban Blaha Lujza első fellépte lesz. Kedden a művész második felléptével a „Tündérlak Magyarhonban», szerdán pedig Blaha Lujza bucsufelléptével „A falurossza» kerül előadásra. Csütörtökön Andorfi társulatának bucsuelőadása lesz, melynek programja még nincs megállapítva.

Szerda, május 22. este.

B. bérlet.

Virágh Ferencz és Papir Sándor JUTALOMJÁTÉKA

Gróf Kinszkyné Pálmay Ilka urnó, Frankfurter Willy ur és Faludy Károly ur, az aradi nemzeti színház tagjának szíves közreműködése mellett (részben jótékony célra. A mai előadás jövedelméből a helybeli szegény-alap is részesül.

Hangverseny.

1. Flotow. Nyitány a „Mártha» cz. operából. Karnagy Gellért.

1. Leoncavallo: „Bajazzók», prolog. Éneki Frankfurter Willy ur, dr. Bródy M. karnagy kísérete mellett.

3.

János vitéz

Eredeti magyar daljáték II-ik felvonása.

SZEMÉLYEK:

Akirály Virágh Ferencz
A királyleány Berczik Margit
János vitéz Sárosi Andor
Bagó Papir Sándor
Strázsamester Cseh Ferencz

Udvarhölgyek, huszárok stb. stb.

4. A kórlista keservei, énekes magánjelenet. Irta: Kotzebue I. Fordította Szerdahelyi K. előadja Faludy Károly. Karnagy Gellért.

5. Monolog — Előadja Papir Sándor.

6.

Szép Galathea

Mythologiai vig opera I. felv. Zenéjét szerző Suppé F. SZEMÉLYEK:

Pygmaeon, fiatal szobrász Bejczy György
Ganymed, szolgálója Albert Böske
Mydas, fellengző műmeczéans Virágh Ferencz
Galathea, szobor B. Répássy Gusztó
Vénus papnői. — Történik Cyprus szigetén.

7. Fr. W. Vanderpool: „I ask no more», amerikai dal, éneki Frankfurter Willy ur, dr. Bródy M. karnagy kísérete mellett.

8. Huszáresiny korecsmai jelenése. Nagy toborzó. Előadják: Gróf Kinszkyné Pálmay Ilka urnó, Papir Sándor és Havassy Szidi.

Kezdeté 8 órakor.

Olvasóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók az Ivanovich-féle hírlapelárusító üzletben, Via Riva 6. szám. — A m. kir. dohánynagyörszédben Piassa Elisabetta. — Capudi Romualdo líkörüzetében, Deák-Corso és kiadóhivatalunkban (»Unio»-nyomda, Riva Szápary, Adria-palota.)

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovacs Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

«Unio» könyvnyomdai műintézet.

CANTRIDA

NAGY TENGERI FÜRDŐ.

Dendéglő árnyékos kertben. — Csinosan butorozott vendégszobák. — Villamos világítás. — Víz a fiumei vízvezetékéből. — Ritűnő konyha és finom italok. — Diszterem ünnepélyek és bankettek részére.

Minden vásár- és ünnepnap katonazenekar hangversenyez. Villamossal a várostól negyedórányi távolság. Minden villamosnak összeköttetése van a fürdő omnibuszához.

Fürdő- és menetjegyek:

A városból oda és vissza fürdővel együtt felnőtteknek 70 fill. gyermekeknek 50 „
Giard. Publicotól oda és vissza fürdővel együtt felnőtteknek 60 „ gyermekeknek 40 „

10 drb bérletjegy:

A városból oda és vissza fürdővel felnőtteknek 6.— kor. gyermekeknek 4.40 „
Giard. Publicotól „ „ „ „ felnőtteknek 5.— „
„ „ „ „ „ „ gyermekeknek 3.— „

Jegyek a villamosvasut kalauzainál kaphatók.

„De la Ville“
Szálloda, Kávéház és Étterem.

Az átutazó
és a helybeli magyarság
találkozó helye.

Dikan Jakab
Ó Fensége József Főherceg udvari
csigányzenekara

ma és minden nap
HANGVERSENYT TART.

Számos látogatást kér
Szentgyörgyi Ferencz,
a »De la Ville« szálló, kávéház és étterem
tulajdonosa.

Használt és új
Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt
zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil
Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.
Telefon 228. sz.

Fiume első magyar rizshántoló- és rizs
keményítőgyár részv.-társaság

FIUME.
VÉDJEGY.



Különlegesség
fénymeménítő
tábláskákban.
A vegyi tisztaságért a gyár kezkesedik.

Első fumei magyar
szobafestő és fénymázoló.

Vállal minden e szakmába vágó
munkát a legjutányosabb árak mellett
Szigorú pontosság és kiváló szakértelem
A n. é. közönség b. pártfogását kéri

Altberger Ignác
Corsia Deák 31. sz., IV. em.

Előfizetések és hirdetések
„A Tengerpart“
kiadóhivatalához
Adria Palota, Riva Szápáry
czimzandők.

CSAK RÖVID IDEIG!

Brillians festészeti kiállítás

a városi fiúiskola tornatermében, Fiume, Via Ciotta 5. szám.

Óriási feltűnést keltő találmány!

A brillians festészet szülőháza: BERLIN. Szövet, selyem, bársony, posztó, vászon, valamint fa, bőr, üveg-anyagra festése, minden előismeret nélkül, könnyű szerrel elsajátítható. Előkelő zsanerű női kézimunkákhoz a tisztelt hölgyeknek igen ajánlatos. Oktatásra való jelentkezések a kiállításon még csak rövid ideig vétetnek figyelembe. -- Látogatási idő naponta délelőtt 9-től délután 6 óráig.

Minél számosabb látogatást kér

tisztelettel

Belépési díj 20 fillér.

Ubach Ede - Berlinből.

Óh jaj!

Köhögés, rekedtség és elnyájkasodás
ellen gyors és biztos hatásúak
Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.
Doboza 1 korona és 2 korona.
Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:
**„NÁDOR“
gyógyszertár**
Budapest, VI., Váci-körút 17.

Éljen!

Egger mellpasztilla
csakhamar meggyógyított.

Kapható Fiumében: Accurti Károly, Babic Hinko, Mizzan Adorjan, Prodam Ferencz,
Prodam János, Schindler Adolf gyógyszertáraiban, Reinkart Ferencz.

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban.

V. E. & A. de ROSSI

Piazza delle Erbe 7. (Óváros.)

Többesör kitűntetett czipőraktára.

Saját készítésű legkitűnőbb

férfi-, női-, és gyermek czipők

minden árban.

Mérték szerinti megrendelések kifogástalanul
eszközöltetnek.